

## Lunsj

### GamlaVærkets kremede fiskesuppe

#### GamlaVærket's Fish Soup

Forrett / Starter:

159,-

Hovedrett / Main course:

189,-

Med dagens fangst, håndpillede reker fra kystnorge og strimlede grønnsaker  
With today's catch, hand peeled shrimps and julienne vegetables

Allergener: melk, sulfitt, skalldyr, fisk, selleri/ Allergens: milk, sulfites, shellfish, fish, celery

### Dagens suppe

149,-

#### Soup of the Day

Vennligst spør din servitør. Serveres med deilig nybakt brød og smør

Please, ask your waiter. Served with delicious freshly baked bread and homemade aioli

## Fisk / Fish

### Gamlaværkets gratinerte plukkfisk

239,-

#### Traditional fish gratin

Laget med fersk torsk fra Nord-Norge eller dagens fangst, servert i en glovarm jernpanne, toppet med bacon, ost og parmesan

Made with fresh cod from northern part of Norway or today's catch, served in a hot iron pan, topped with bacon, cheese and parmesan

Allergener: fisk, melk, sulfitt, hvetegluten/ Allergens: fish, milk, sulfites, wheat gluten

### Hjemmelaget rekesmørbrød

169,-

#### Homemade shrimp sandwich

Et herlig rekesmørbrød med håndpillede reker, creme fraiche, dill og sjalottløk, serveres på nybakt brød fra Vaaland Dampbakeri med salat, egg, agurk og sitron

A nice salad of shrimps, creme fraiche, dill, onion on fresh local bread, egg cucumber and lemon

Allergener: skalldyr, melk, sulfitt, hvetegluten, egg, soya, sennep, selleri/ Allergens: seafood, milk, sulfites, wheat gluten, egg, soya, celery

### Rekebøtte 200 gr.

#### Fresh Norwegian shrimps 200 gr.

219,-

Servert med brød, majones og sitron

Served with bread, mayonnaise and lemon

Allergener: Skalldyr, egg / Allergens: Shellfish, egg

## Kjøtt / Meat

### Kyllingsmørbrød 179,-

#### Chicken sandwich

En av våre mest populære retter laget på nygrillet brød med kyllingfilet og bacon, salatblader, tomat, agurk, pommes frites og hjemmelaget aioli

Made with grilled bread, chicken fillet and bacon, crispy salad, tomatoes, cucumber, french fries, and homemade aioli

Allergener: hvetegluten, egg, melk, sennep, sulfitt/wheat gluten, egg, milk, mustard

### Karbonadesmørbrød 179,-

#### Traditional beef patty on an open sandwich

En klassiker servert med karamellisert løk, syltet rødbeter og potetsalat

A classic with caramelized onion, pickled beetroot, and potato salad

Allergener: sulfitt, melk, hvetegluten, sennep, egg/ Allergens: sulfites, milk, wheat gluten, mustard, egg

### Gamlaværkets populære hjemmelagde burger 199,-

Serveres med hjemmelaget burgerdressing, frisk salat, løk, tomat, sylteagurk og pommes frites

Served with homemade dressing, fresh salad, onion, tomato, pickles, and french fries

**Med / With:** **Ost / Cheese 15,-** **Bacon 25,-**

Allergener: sulfitt, melk, hvetegluten, sennep, sesamfrø/ Allergens: sulfites, milk, wheat gluten, mustard, sesame seeds

### Cæsarsalat 189,-

#### Caesar salad

En klassiker med romanosalat, søte cherrytomater, krutonger, revet parmesan og vår egen cæsardressing, med grillet kylling og bacon.

A classic with romaine lettuce, sweet cherry tomatoes, croutons, grated parmesan, homemade Caesar dressing, grilled chicken, and bacon

Allergener: melk, sulfitt, hvetegluten, fisk, egg, sennep/ Allergens: milk, sulfites, wheat gluten, fish, egg, mustard

### Lun salat med indrefilet fra Jæren 209,-

#### Salad with local beef tenderloin

Servert med crisp salat, rødløk, agurk, søte cherrytomater, revet parmesan, paprika, og vår egen chimmichurri urtdressing

Served with crispy lettuce, red onion, cucumber, sweet cherry tomatoes, paprika, and homemade chimmichurri

Allergener: melk, sulfitt, pine nuts / Allergens: milk, sulfites, pine nuts

### Pasta med kjøttboller fra Idsøe med tomatsaus og chili 209,-

#### Pasta with meatballs from local butcher Idsøe in chili tomato sauce

Garganellipasta med sterk hjemmelaget chilitomatsaus toppet med fersk basilikum

Garganelli pasta with homemade chili tomato sauce and fresh basil

Allergener: hvetegluten, sulfitt

## **Pasta med kylling fra Jæren og grønn pesto**

179,-

### **Pasta with chicken and green pesto**

Penne rigate, grønn pesto laget av basilikum og toppet med fersk basilikum

Penne rigate, green pesto topped with fresh basilikum

Allergener: hvetegluten, sulfitt

## **Vegetar / Vegetarian**

### **Rødbeterstek**

#### **Beetroot steak**

209,-

Serveres med rødbeter, stekt asparges og gulrot, syltet delikatesseløk, poteter og chimmichurri

Served with beetroots, fried asparagus and carrot, pickled delicacy pearl onion, potatoes, and chimmichurri

Allergener: sulfitt, / Allergens: sulphites,

### **Kikertburger**

189,-

#### **Chickpea burger**

Hjemmelaget vegetarburger med frisk salat, løk, tomat, sylteagurk, pommes frites og hjemmelaget vegansk burgerdressing

Homemade vegetarian chickpea burger, served with salad, onion, tomatoes, pickles, french fries, and homemade vegan dressing

Allergener: sulfitt, / Allergens: sulphites

## Barnemeny / Children's Menu

### Hjemmelaget barneburger

89,-

#### Homemade burger

En mindre versjon av vår populære burger med pommes frites, frisk salat og ketchup  
A smaller version of our popular burger with French fries, fresh salad and ketchup

Allergener: hvetegluten, sesamfrø, sulfitt / Allergens: wheat gluten, sesame seeds, sulphites

### Fiskepinner

89,-

#### Fish sticks

Serveres med pommes frites  
Served with fries

Allergener: fisk, melk, sulfitt, hvetegluten / Allergens: fish, milk, sulphites, wheat gluten

### Grillede pølser

89,-

#### Grilled sausages

En favoritt servert med pommes frites og sesongens grønnsaker  
Served with seasonal vegetables and fries

Allergener: sulfitt, melk / Allergens: sulphites, milk

### Kuleis med kjeks

69,-

#### Ice cream cone

Med smak av vanilje eller sjokolade  
Homemade vanilla or chocolate ice cream

Allergener: egg, melk, hvetegluten / Allergens: egg, milk, wheat gluten

## Dessert

**Gamlaværkets tilsørte bondepiker med hvit sjokolade og muldebærkrem**

**139,-**

**Traditional Norwegian apple dessert with a twist with white and cloudberry cream**

Serveres med muldebærsirup

Served with Cloudberry syrup

Allergener: egg, melk, hvetegluten / Allergens: egg, milk, wheat gluten

**Crème brûlée**

**119,-**

**Vanilla Crème brûlée**

Servert med friske bær

Served with fresh berries

Allergener: egg, melk / Allergens: egg, milk

**Lun sjokoladefondant**

**129,-**

**Chocolate fondant**

Servert med frisk bærsaus og hjemmelaget vaniljeis

Served with berry sauce and homemade vanilla ice cream

Allergener: egg, melk, hvetegluten / Allergens: egg, milk, wheat gluten

**Jordbærsorbet med bakt hvit sjokolade**

**119,-**

**Strawberry sorbet with baked white chocolate**

Servert med frisk jordbærsaus og havrekrumble

Served with Strawberry sauce and oat crumble

Allergener: melk / Allergens: milk